

**La Campagne Umbre de Henri Desplanques,
una recuperación obligada en la geografía de Umbría (Italia)**

Miguel CASTILLO GUERRERO

En diciembre de 2006 se terminó de reimprimir, en Città di Castelo, por cuenta de QUATTROEMME Editores de Perugia, una obra, que ha sido considerada básica para el conocimiento geográfico de la región de Umbría. Se trata de **Campagne Umbre**, del autor francés Henri Desplanques, una contribución fundamental para el conocimiento e interpretación de los paisajes rurales de la Italia Central, centrados en la bella región umbra. Esa región de la que un día escribí: *Umbría, en el centro de la península, atravesada por los Apeninos, recorrida por numerosos torrentes y ríos, entre ellos el mítico Tíber, salpicada de numerosas colinas de sinuosas líneas, de lagos de espléndida belleza como el Trasimeno, presenta un variado y personalísimo paisaje.*

Henri Desplanques, geógrafo perteneciente a esa generación francesa formada en *l' Ecole Française de Géographie* y que tantas ilustres figuras alumbró para las ciencias, seducido por el paisaje umbro, al que estudió concienzudamente, publicó, ya en 1955, la obra *La casa rurale nell' Umbria*, en colaboración con otros investigadores, pero va a ser en 1969 cuando, tras varios años de investigación, aparezca, en edición francesa, esta obra que aquí comentamos, con el título original de *Campagnes Ombriennes*. Obra que estudia especialmente los paisajes rurales umbros entre los años 1952 y 1966, pero haciendo referencia en todo momento a los factores históricos como importantes agentes a la hora de buscar una interpretación correcta a estos paisajes. Para lograr su objetivo, aparte de consultar manuscritos y libros antiguos de difícil localización, tuvo que dedicar una gran parte de su trabajo en hablar y llevar a cabo encuestas entre la población, tanto

campesina como con personas responsable de la vida económica de Umbría. Ello le llevó a adquirir un conocimiento directo de la región en los años 60: *Una Umbría tradicional, aún impregnada de su pasado, pero ya en plena evolución*. Fue consciente, este autor, que la crisis rural era ya visible y que ello se traduciría en una transformación general de los aspectos paisajísticos del campo. Así, una geografía humana del campo umbro habría de tener necesariamente en cuenta las implicaciones históricas fundamentales.

Este grueso volumen ahora publicado, se compone de dos partes claramente definidas: por un lado, se trata de una reimpresión del estudio realizado por Henri Desplanques, con una tipografía y un aparato gráfico y bibliográfico actualizados y de más fácil consulta, y una segunda parte, a modo de apéndice, verdaderamente importante, de estudio y puesta al día del libro, parte por parte, a cargo de personas cualificadas, que nos acercan los resultados del autor francés a la geografía actual de la región umbra, finalizándose esta actualización con una magnífica selección de fotografías y mapas que complementan las explicaciones de estos excelentes profesores.

La obra de Desplanques es, si analizamos su índice, un estudio integral de la región de Umbría siguiendo los métodos, nuevos para la época, propugnados por la geografía francesa: Una Parte Primera, donde se hace un completísimo estudio de los aspectos físicos de la región y de los grandes contrastes existentes, con el fraccionamiento del relieve y los condicionamientos climáticos. Los comentarios y la actualización de esta parte han sido realizados por los profesores Carlo Cattuto y Laura Melelli. En la Segunda Parte de la investigación, se centra el analizar la organización del territorio, desde la Región, el Comune, la propiedad, las explotaciones agrarias y las parcelaciones, siendo el autor de comentar y analizar esta parte Carlo Pongetti, que también comenta la parte tercera, que contempla la evolución agraria de las tierras umbras, desde el bosque y la tierra cultivada hasta los problemas de erosión de los suelos y el tardío desarrollo de los regadíos. La Parte Cuarta, comentada por los profesores Alberto Melelli y Fabio Fatichenti, hace referencia a la utilización del suelo y los cultivos tradicionales, con especial dedicación a la vid, el olivo y los cereales. Finaliza el libro, Parte Quinta, abordando la problemática del hombre-habitante, donde se exponen los procesos de poblamiento y variaciones demográficas habidas en la región en los últimos siglos y sus consecuencias actuales, también analizada y comentada por Melelli y Fatichenti.

Como vemos, se trata de una obra muy completa e innovadora sobre la geografía de esta región italiana y que, por ello, va a ser el punto de partida ineludible de todos aquellos estudios geográficos que sobre Umbría se han

llevado a cabo. Pero, aunque este volumen había sido traducido al italiano en 1975, a iniciativa de la *Regione dell' Umbria*, actualmente no reunía las condiciones más adecuadas para su utilización, con una tipografía vieja y un aparato cartográfico ciertamente desfasado, que le restaba valor. Se hacía, evidentemente, necesario una nueva reedición de la obra.

Y la reedición del estudio de Henri Desplanque viene, además, en un momento de lo más oportuno. La política regional italiana se halla inmersa en una dura confrontación buscando identidades humanas diferentes a la diversa riqueza y contrastes geográficos que el país presenta. Se trata de una lucha política que, en parte, recuerda a la mantenida en España en los años de la llamada *transición política* tras la muerte del general Franco. Cada región busca afianzar, o crear si no la tuviere, una personalidad distinta a las demás. Se va a valorar más aquello que distingue que las inmensas características que nos unen al resto. Y en esta lucha de *nacionalismos* se va a intentar implicar a la geografía y a la historia, ciencias que, en definitiva, son las que pueden aportar alguna luz a estas controversias. Desplanques, autor que bebe en las fuentes de la *École Française* de Vidal de la Blache, y defensor del viejo concepto de "región funcional", puede, con su obra, clarificar de manera importante en panorama regional italiano y, por ende, el de toda Europa.

Y es la obra que ahora reseñamos, el resultado de esta nueva edición, igualmente apoyada por la *Regione dell' Umbria*, y llevada a cabo por un equipo de profesores universitarios, cuyos nombres hemos citado, bajo la sabia dirección de Alberto Melelli, catedrático de Geografía de la *Università degli Studi di Perugia*, cuyo serio prestigio le hace acreedor de llevar a buen puerto esta importante tarea, que como hemos indicado se ha centrado en una labor de análisis y puesta al día de estudio no siempre fácil de consultar por el estudiantado italiano. Demos pues la enhorabuena a la geografía umbra, particularmente a quienes han hecho posible la recuperación de esta obra clásica, y a todos los amantes de la Geografía en general ya que, en definitiva, todos recuperamos algo importante al releer a este autor francés.